

＜中秋節 営業のお知らせ＞

2013.9.10

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素はひとかたならぬご愛顧を賜り、誠にありがとうございます。中秋節の営業日は下記の通りでございます。なお、休み期間前後は貨物の増加により通常期よりも通関等に時間がかかる場合もございます。何卒ご了承の程、よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

- 中国国内の休み: 2013年9月19日(木)、20日(金)、21日(土)
- 香港の休み: 2013年9月20日(金)
- 台湾の休み: 2013年9月19日(木)、20日(金)、21日(土)、22日(日)
- 出荷日程のご案内 (重慶を境に北は上海経由、南は広州経由になります)

		9月								
日本→海外 出荷日		17	18	19	20	21	22	23	24	25
		火	水	木	金	土	日	月	火	水
仕 向 地	青島・山東省一部	○	△	△	△	半日	×	×	○	○
	華北(上記除く、上海経由)	△	△	△	△	半日	×	×	○	○
	華中(上海経由)	△	△	△	△	半日	×	×	○	○
	上海	○	△	△	△	半日	×	×	○	○
	(広州経由)華南	△	△	△	△	半日	×	×	○	○
	広州・深圳中心部	○	△	△	△	半日	×	×	○	○
	香港	○	○	△	○	半日	×	×	○	○
台湾	○	△	△	△	△	×	×	○	○	
海外→日本 出荷日		17	18	19	20	21	22	23	24	25
		火	水	木	金	土	日	月	火	水
仕 出 地	(上海経由)華北・華中	○	○	×	×	×	○	○	○	○
	上海市内	○	○	×	×	×	○	○	○	○
	(広州経由)華南	○	○	×	×	×	○	○	○	○
	広州・深圳市内	○	○	×	×	×	○	○	○	○
	香港	○	○	○	×	○	×	○	○	○
	台湾	○	○	×	×	×	×	○	○	○

- =通常、平常通りの出荷
- ×=休み、集荷・出荷ともにしません。
- △=集荷のみですが、集荷した営業所より出荷しません。
- 半日=午前中のみ営業、集荷・出荷します。

【ご注意下さい!!】

*連休前後は、例年お荷物が集中し通関・現地配達
が通常よりもお時間がかかるとも場合がございます。
1~2日以上のお余裕をもったお荷物のご出荷を
お願い申し上げます。

- *注1: <日本→上海・華北・華中・華南・広東省>貨物、9月18日(水)19日(木)20日(金)は、出荷致しません。
- *注2: <日本→上海・華北・華中・華南・広東省>貨物、日本側9月17日出荷貨物で現地9月18日までに通関・配達が完了しなかった
現地9月22日以降の通関・配達となりますのでご注意ください。(特に最終出荷日貨物にご注意ください)
- *注3: <日本→香港>貨物、日本側9月19日の日本側集荷貨物は、現地9月21日以降の
通関・配達となりますのでご注意ください。